

Số: 47/2000/QĐ-UB-NN

TP. Hồ Chí Minh, ngày 25 tháng 7 năm 2000

**QUYẾT ĐỊNH CỦA UBND THÀNH PHỐ**

Về giao chỉ tiêu dự toán thu, chi và nộp ngân sách  
năm 2000 cho Chi cục Thú y thành phố thuộc Sở Nông nghiệp và  
Phát triển nông thôn thành phố.

\*\*\*\*\*

**ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

- Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 21 tháng 6 năm 1994;
- Căn cứ Quyết định số 240/1999/QĐ-TTg của Thủ tướng Chính phủ về giao chỉ tiêu kế hoạch và dự toán ngân sách Nhà nước năm 2000;
- Căn cứ Quyết định số 91/1999/QĐ-BTC ngày 29 tháng 12 năm 1999 của Bộ Tài chính về giao dự toán thu, chi ngân sách Nhà nước năm 2000;
- Căn cứ Nghị quyết số 01/2000/NQ-HĐ, số 02/2000/NQ-HĐ của Hội đồng nhân dân thành phố khóa VI, kỳ họp thứ 2 ngày 15 tháng 01 năm 2000 về kế hoạch kinh tế - xã hội và thu-chi ngân sách năm 2000;
- Theo Công văn số 6674 TC-HCSN ngày 30/12/1999 của Bộ Tài chính về quản lý sử dụng phí, lệ phí về công tác thú ý;
- Xét đề nghị của Sở Tài chính - Vật giá thành phố tại Tờ trình số 2116/TCVG-HCSN ngày 03/7/2000 và Công văn số 487/NN-KH-TC ngày 31/5/2000 của Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn thành phố về giao kế hoạch thu chi phí, lệ phí năm 2000 cho Chi cục Thú y thành phố;

**QUYẾT ĐỊNH**

**Điều 1.** Nay giao chỉ tiêu dự toán thu, chi và nộp ngân sách Nhà nước năm 2000 cho Chi cục Thú y thuộc Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn thành phố như sau :

- Tổng thu ngân sách : 22.000 triệu đồng
- Tổng chi ngân sách : 20.000 triệu đồng
- Nộp ngân sách : 2.000 triệu đồng.

**Điều 2.** Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn thành phố chỉ đạo Chi cục Thú y tổ chức thực hiện chỉ tiêu về dự toán thu - chi và nộp ngân sách năm 2000 nêu tại điều 1 của quyết định này đúng quy định. Thủ trưởng đơn vị phải chịu trách nhiệm trước Ủy ban nhân dân thành phố về những trì trệ hoặc thiếu trách nhiệm trong việc thực hiện chỉ tiêu được giao.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố, Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố, Giám đốc Sở Tài chính-Vật giá thành phố, Giám đốc Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn thành phố, Cục trưởng Cục Thuế thành

phố, Giám đốc Kho bạc Nhà nước thành phố, Thủ trưởng các sở-ngành và Chủ tịch Ủy ban nhân dân các quận-huyện có trách nhiệm thi hành quyết định này./.

**Nơi nhận :**

- Như điều 3
- TT/TU, TT/HĐND.TP, TT/UB
- Ban KT-NS/HĐND.TP
- Văn phòng Thành ủy
- VP/HĐND.TP
- VPUB : CPVP
- Tổ CNN, TM, TH
- Lưu

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ  
CHỦ TỊCH**

**Võ Viết Thanh**